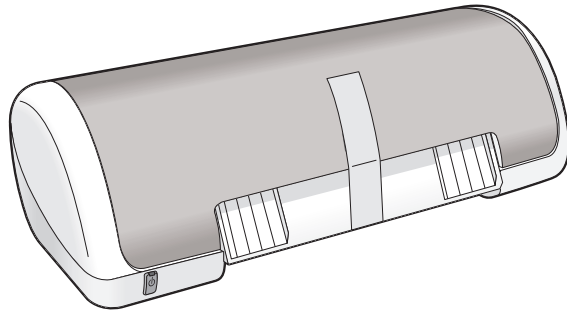


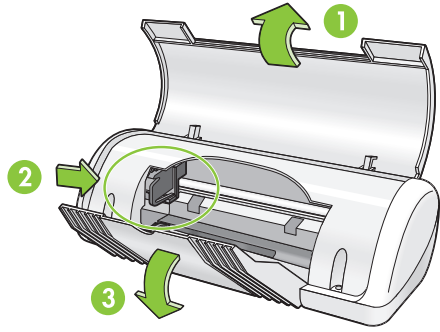
Windows Setup Poster Poster Pengaturan Awal

แผ่นโปสเตอร์แนะนำการติดตั้ง

HP Deskjet 3900 series

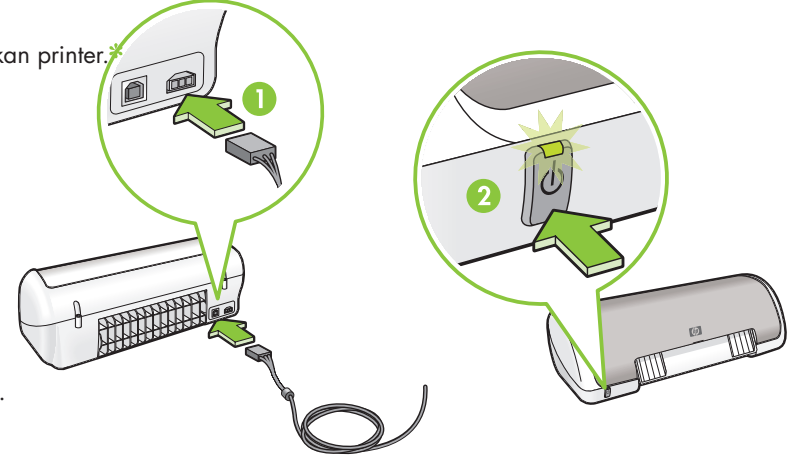


1 Remove packing material.
Lepaskan bahan kemasan.
แกะเทปที่ติดมากับผลิตภัณฑ์ออกทั้งหมด



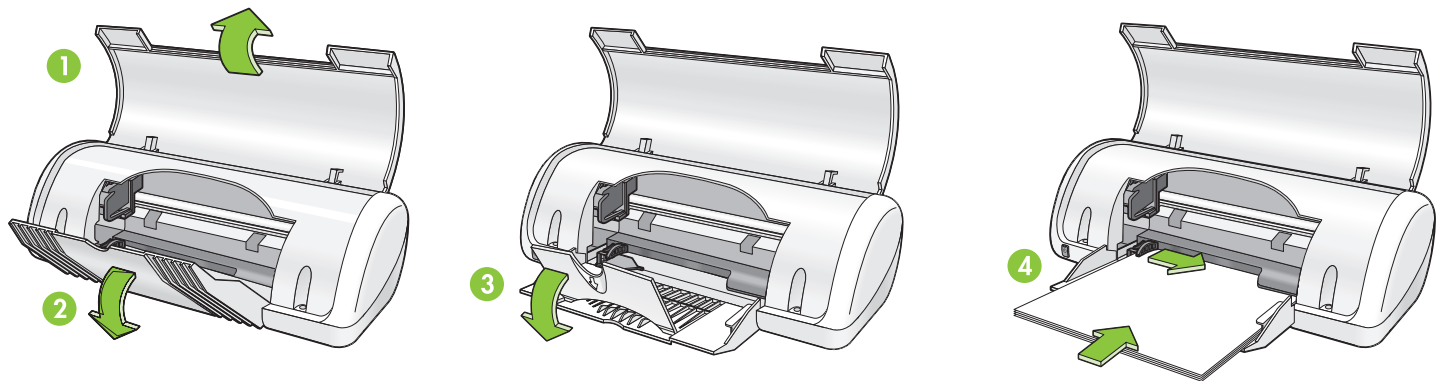
2 Plug in supplied power cord, then turn on printer.*
Tancapkan kabel listrik yang disertakan, kemudian hidupkan printer.*
เสียบปลั๊กสายไฟที่ให้มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์ ก่อนเปิดเครื่องพิมพ์*

- * You must use the supplied power cord.
- * Anda harus menggunakan kabel listrik yang disertakan.
- * คุณต้องใช้สายไฟที่ให้มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์เท่านั้น



3 Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.
Isikan kertas putih. Geser pemandu kertas sampai menempel kertas dengan kuat.

ใส่กระดาษสีขาวลงในถาดกระดาษ เลื่อนตัวกันกระดาษให้ชิดพอดีกับแผ่นกระดาษ



4 **1** Pull pink tab to remove clear tape.*
Tarik tab merah muda untuk melepaskan pita bening.*
ดึงแท็บสีชมพูเพื่อแกะเทปใสออก*

817 Starter Cartridge (not for sale) 22

816 Starter Cartridge (not for sale) 21



- * A black ink cartridge might not be included with your printer. It is not required to operate the printer.
- * Kartrij tinta hitam mungkin tidak disertakan dengan printer Anda. Kartrij ini tidak diperlukan untuk mengoperasikan printer..
- * อาจไม่มีตลับหมึกพิมพ์สีดำมาพร้อมกับเครื่องพิมพ์ เพราะไม่จำเป็นต้องใช้ตลับหมึกนี้เพื่อใช้เครื่องพิมพ์

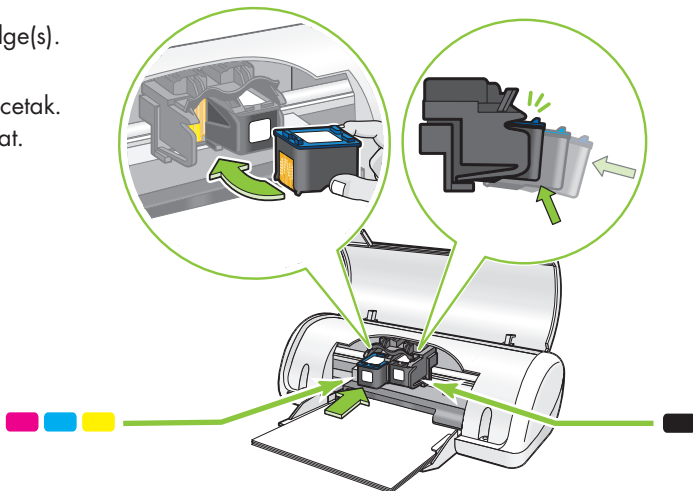
5 Connect USB cable.*
Sambungkan kabel USB.*
ต่อสายเคเบิล USB*



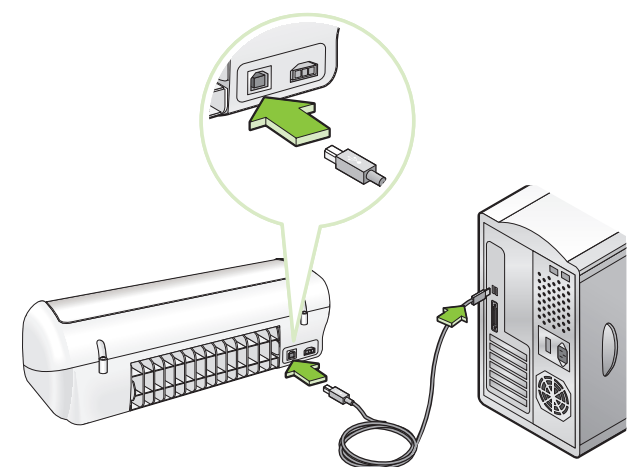
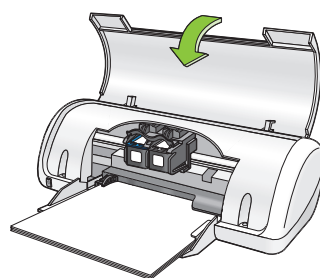
- * A USB cable might not be included with your printer.
- * Kabel USB mungkin tidak disertakan dengan printer Anda.
- * อาจไม่มีสายเคเบิล USB มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์

Do not touch or remove copper strip.
Jangan menyentuh atau melepaskan strip tembaga.
ห้ามแตะหรือนำแถบสีทองแดงออก

2 Insert print cartridge(s).
Press firmly.
Masukkan kartrij cetak.
Tekan dengan kuat.
ใส่ตลับหมึกพิมพ์
กดลงให้แน่น



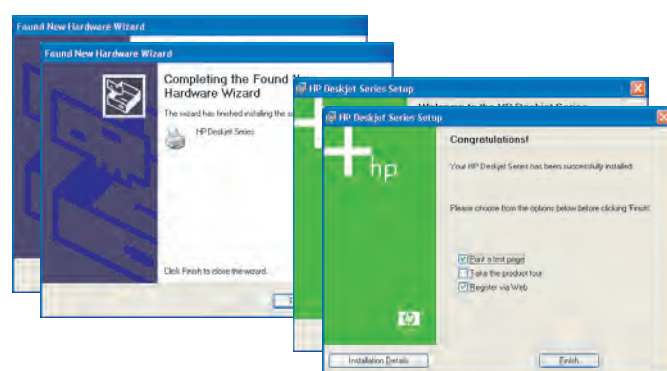
3 Close top cover.
Tutup penutup atas.
ปิดฝาครอบด้านบน



6 Insert CD, then follow onscreen instructions.
Masukkan CD, kemudian ikuti petunjuk pada layar.
ใส่แผ่นซีดี และทำตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอ



7 Wait for the Congratulations screen to appear.
Tunggu sampai layar Ucapan Selamat ditampilkan.
รอให้หน้าจอ Congratulations (ขอแสดงความยินดี) ปรากฏ



Need more help? Turn page.

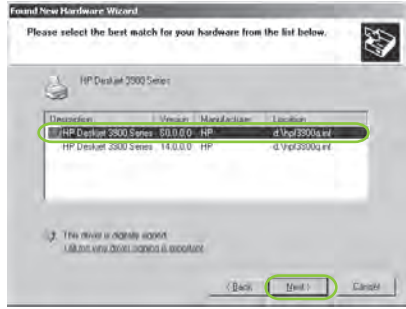
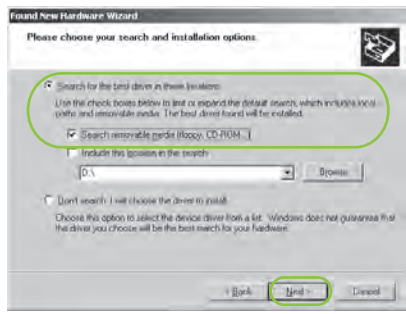
Masih memerlukan bantuan?
Balik halaman ini.

ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมหรือไม่?
พลิกไปอีกหน้าหนึ่ง



If you see one of these screens, then follow the steps shown.

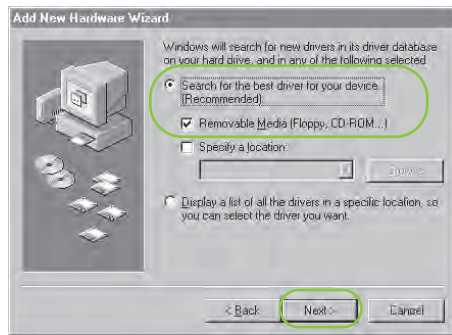
Windows XP



Select **hpf3900a.inf**.
Pilih **hpf3900a.inf**.
เลือก **hpf3900a.inf**.

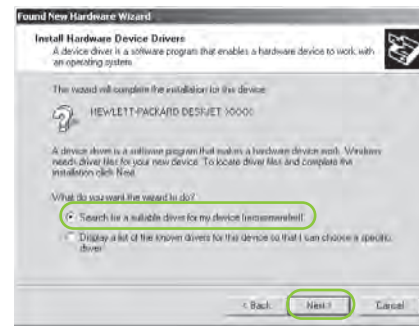
Jika Anda melihat salah satu layar ini, maka ikuti langkah yang ditunjukkan.

Windows Me

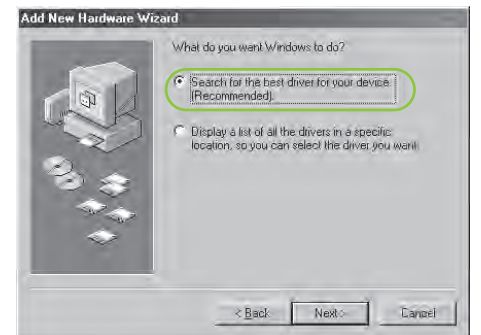


หากคุณเห็นหน้าจอใดหน้าจอนี้เหล่านี้ ให้ทำตามขั้นตอนต่าง ๆ ที่ปรากฏ

Windows 2000



Windows 98SE



Windows XP 64-bit

For information on using your printer with a Windows 64-bit operating system, go to www.hp.com/support.

Untuk petunjuk tentang menggunakan printer Anda dengan sistem operasi Windows 64-bit, pergi ke www.hp.com/support.

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการใช้เครื่องพิมพ์บนระบบปฏิบัติการ Windows 64-bit โปรดไปที่ www.hp.com/support

No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

Layar tidak ditampilkan?

1. Klik tombol **Start** (Mulai), kemudian pilih **Run** (Jalankan).
2. Klik tombol **Browse** (Ramban).
3. Pilih **HPPP CD** dalam daftar buka-bawah **Look in** (Cari di).
4. Pilih **Setup** (Peng. Awal), kemudian klik tombol **Open** (Buka).
5. Klik **OK**, kemudian ikuti petunjuk pada layar.

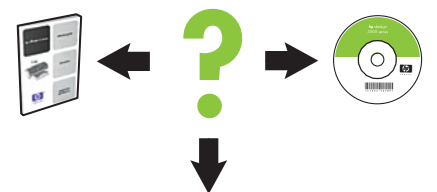
ไม่มีหน้าจอใดปรากฏขึ้น?

1. คลิกปุ่ม **Start** และเลือก **Run**
2. คลิกปุ่ม **Browse**
3. เลือก **HPPP CD** ในรายการแบบดึงลงของ **Look in**
4. เลือก **Setup** และคลิกที่ปุ่ม **Open**
5. คลิก **OK** และทำตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอ

Need more help?

Masih memerlukan bantuan?

ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมหรือไม่?



www.hp.com/support

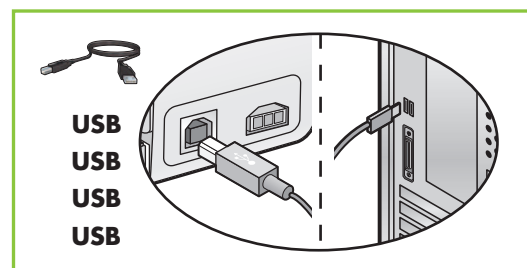
If the installation fails...

Jika instalasi gagal...

หากติดตั้งไม่สำเร็จ...



Make sure printer is powered on.
Pastikan daya printer dihidupkan.
ดูให้แน่ใจว่าได้เปิดเครื่องพิมพ์แล้ว



Make sure cable connections are secure.
Pastikan semua kabel tersambung kuat.
ดูให้แน่ใจว่าได้ต่อสายเคเบิลไว้อย่างดีแล้ว

If the problem persists:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Jika masih bermasalah:

1. Keluarkan CD dari CD-ROM drive komputer, kemudian lepaskan kabel printer dari komputer.
2. **Mulai ulang komputer.**
3. Nonaktifkan sementara semua firewall perangkat lunak atau tutup semua perangkat lunak anti-virus. Mulai kembali program tersebut setelah printer terinstalasi.
4. Masukkan CD perangkat lunak printer ke dalam CD-ROM drive komputer, kemudian ikuti petunjuk pada layar untuk menginstal perangkat lunak.
5. Setelah instalasi selesai, mulai ulang komputer.

หากปัญหายังคงอยู่:

1. นำแผ่นซีดีออกจากไดรฟ์ซีดีรอมของเครื่องคอมพิวเตอร์ ก่อนดึงสายเคเบิลของเครื่องพิมพ์ออกจากคอมพิวเตอร์
2. **รีสตาร์ทเครื่องคอมพิวเตอร์**
3. ยุติการทำงานของไฟร์วอลล์ซอฟต์แวร์หรือปิดซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัสก่อนชั่วคราว และรีสตาร์ทโปรแกรมเหล่านี้ใหม่หลังจากติดตั้งเครื่องพิมพ์ได้แล้ว
4. ใส่แผ่นซีดีซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์ลงในไดรฟ์ซีดีรอมของคอมพิวเตอร์ และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์
5. หลังจากติดตั้งเสร็จแล้ว ให้รีสตาร์ทคอมพิวเตอร์